

DANSK (DANISH)

(1) EF OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING - (2) Vi FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Teknisk dokument kan fås på - (4) erklærer at produktet(erne) : Boremaskine - (5) type : - (6) Produktets oprindelse - (7) er i overensstemmelse med kravene i Rådets Direktiv vedr. tilnærmelse mellem medlemslandenes love for - (8) "maskiner" 2006/42/EF (17/05/06) - (9) Gældende harmoniserede standarder : - (10) Udsteder, navn og stilling : - (11) Dato

NORSK (NORWEGIAN)

(1) EF ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE - (2) Vi FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Teknisk dokument tilgjengelig - (4) Erklærer at produktet/produktene : Bor - (5) av type : - (6) Produktets opprinnelse - (7) er i overensstemmelse med de krav som finnes i Ministerrådets direktiv om tilnærming av Medlemsstatenes lover vedrørende : - (8) "maskiner" 2006/42/EF (17/05/06) - (9) Harmoniserende standarder som er anvendt : - (10) Utsteders navn og stilling : - (11) Dato :

SUOMI (FINNISH)

(1) ILMOITUS YHDENMUKAISUUDESTA EY - (2) Me FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Tekniset tiedot saa EU:n - (4) vakuutamme, että tuote / tuotteet : tuuman - (5) tyyppi(-pit) : - (6) Tekniset tiedot saa EU:n - (7) on / ovat yhdenmukainen(-sia) neuvoston jäsenmaiden lainsäädäntöä koskevien direktiivin vaatimusten kanssa, jotka koskevat : - (8) "koneita" 2006/42/EY (17/05/06) - (9) yhdenmukaistettu(-tut) soveltuva(t) standardi(t) : - (10) Ilmoituksen antajan NIMI ja ASEMA - (11) Päiväys

SVENSKA (SWEDISH)

(1) EG-DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE - (2) Vi FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Teknisk fil tillgänglig från - (4) Förklarar att maskinen : Borr - (5) Maskintyp : - (6) Produktens ursprung - (7) För vilken denna deklARATION gäller, överensstämmer med kraven i Ministerrådets direktiv om harmonisering av medlemsstaternas lagar rörande - (8) "maskiner" 2006/42/EEG (17/05/06) - (9) Harmoniserade standarder som tillämpats : - (10) Utfärdarens namn och befattning : - (11) Datum :

ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

(1) ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΚ - (2) Η εταιρεία : FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Τεχνικός φάκελος διαθέσιμος - (4) δηλώνει υπεύθυνα ότι το(τα) προϊόν(-ντα) : τρυπάνι - (5) τύπου(-ων) : - (6) Προέλευση προϊόντος - (7) είναι σύμφωνο(-α) προς τις απαιτήσεις της Οδηγίας του Συμβουλίου που αφορά την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών τις σχετικές με : - (8) τα "μηχανήματα" 2006/42/ΕΟΚ (17/05/06) - (9) εφαρμοστέο(-α) εναρμονισμένο(-α) πρότυπο(-α) : - (10) ΟΝΟΜΑ και ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ του δηλούντος : - (11) Ημερομηνία

中文 (CHINESE)

(1) EC 一致性声明 - (2) 我们 : FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) 技术参数资料可以从 EU 总部获得。 - (4) 声明其产品 : 钻 - (5) 机器类型 : - (6) 产品原产地 - (7) 符合会员国立法会议 "决定" 的相关要求 : - (8) "机械" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) 适用协调标准 : - (10) 发行者名称和地点 - (11) 日期

ČESKY (CZECH)

(1) PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY ES - (2) My, firma FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Technický soubor, dostupný - (4) prohlašujeme, že výrobek (výrobky) : vrták - (5) typ přístroje (přístrojů) : - (6) Původ výrobku - (7) je v souladu s požadavky směrnic Rady EU o aproximaci práva členských států EU, a to v těchto oblastech : - (8) „přístroje“ 2006/42/EC (17/05/06) - (9) relevantní harmonizované normy : - (10) Jméno a funkce osoby, která prohlášení vystavila - (11) Datum

MAGYAR (HUNGARIAN)

(1) CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT - (2) Mi, az : FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) A műszaki leírás az EU-s - (4) kijelentjük, hogy a termék(ek) : Fúró - (5) géptípus(ok) : - (6) A műszaki leírás az EU-s - (7) megfelel(nek) a tagországok törvényeiben megfogalmazott, alábbiakban szereplő tanácsi Irányelvek követelményeinek : - (8) "Gépek, berendezések" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) alkalmazható harmonizált szabvány(ok) : - (10) Kibocsátó neve és adatai - (11) Dátum:

POLSKI (POLISH)

(1) UE -DEKLARACJA ZGODNOŚCI - (2) My, firma FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Plik techniczny jest dostępny w - (4) oświadczamy, że produkt (produkty) : bor - (5) urządzenie typu (typów) : - (6) Pochodzenie produktu - (7) jest (są) zgodne z wymogami Dyrektywy Rady, odpowiadającej ustawodawstwu krajów członkowskich i dotyczącej : - (8) "maszyn i urządzeń" 2006/42/UE (17/05/06) - (9) stosowanych norm, wzajemnie zgodnych : - (10) Nazwisko i stanowisko wydającego deklarację : - (11) Data

РУССКИЙ (RUSSIAN)

(1) ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ - (2) Мы: FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Технический файл можно - (4) заявляем, что продукция: дрель - (5) тип оборудования: - (6) Происхождение продукта - (7) соответствует требованиям директивы европейского совета относительно законодательства стран-участниц по: - (8) "Машинному оборудованию" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) применяемые согласованные нормы: - (10) Фамилия и должность составителя - (11) Дата

SLOVENSKY (SLOVAK)

(1) DEKLARÁCIA ER O SÚHLASE - (2) My: FUJI AIR TOOLS CO.,LTD - (3) Technický súbor k dispozícii z - (4) prehlasujeme, že výrobok (y) : vrták - (5) strojový typ(y) : - (6) Pôvod produktu alebo výrobku - (7) zodpovedá požiadavkom Smerníc rady, týkajúcich sa aproximácie zákonov členských štátov, pre: - (8) "strojné zariadenia" 2006/42/EC (17/05/06) - (9) zodpovedajúce harmonizačné normy: - (10) Meno a funkcia vystavovateľa dokladu - (11) Dátum

LIMBA (ROMANIAN)

(1) DECLARAȚIE DE CONFORMITATE - (2) Noi: FUJI AIR TOOLS CO.,LTD (3) Fișierul tehnic disponibil de la - (4) declarăm că produsele: - (5) Mașini de Tip: - (6) Originea produsului - (7) sunt în conformitate cu cerințele Directivelor consiliului în ce privește te aproximarea legislației din Statele Membre relativ la: - (8) "Mașini Industriale" 2006/42/EC (17/05/2006) - (9) standardele armonizate aplicabile: - (10) NUMELE și FUNCȚIA emitentului: - (11) Data: -

日本語 (JAPANESE)

(1) 適合宣言書 - (2) 当社: 不二空機株式会社 (3) 技術ファイルは EU - (4)は、本製品: - (5) 機種: - (6) 技術ファイルは EU - (7)の法律の近似化についての理事会指令の要件に準拠していることを宣言します。該当する欧州統一規格: (8) が、*"機械"指令 2006/42/EC* (17/05/2006) - (9) に関する加盟国: - (10) 発行人の氏名と役職: - (11) 日付: -

한국어 (KOREAN)

(1) 적합성 선언 - (2) 저희: FUJI AIR TOOLS CO.,LTD (3) EU 본사에서 기술 자료를 구할 수 있습니다. - (4) 다음 제품(들)이: - (5) 기계 유형(들): - (6) 원산지 - (7) 다음과 관련된 회원 국가들의 법령의 일치에 관한 위원회 명령들의 요구조건에 적합함을 선언합니다. - (8) to *"Machinery" 2006/42/EC* (17/05/2006) - (9) 해당 조화된 표준(들): - (10) 발급자의 명칭 및 위치: - (11) 날짜: -